

قراءة في كتاب: الإسلام

تأليف: روجيه غارودي

الناشر: دار عطية، بيروت ١٩٩٧

ترجمة: وجيه أسعد

الصفحات: ١٥٨ صفحة من القطع الصغير

ليهتف مسرعاً بما يراه وسيلة أولية
لذلك، إني بإعادة قراءة القرآن بفكر نفدي
تس تachsen منه البدائي الأبدية التي تكون
القواعد الأساسية لكل مجتمع إنساني
حتى لا يقرأ «بعيون موته».

وهكذا يعود الكاتب مسرعاً ولو لوج عميق
ما تواخاه في دراسته، وهو استيلاد العمل
من عمق الإيمان العقائدي، مردداً: لا
يهمني ما يقوله الإنسان عن عقيدته بل ما
تقعله هذه العقيدة فيه. ولا ينسى غارودي
اختتام تسويفه بنصيحتنا بأن نعي أن
ضعف الأمر يكين كبير، إذ إنهم لا
يعيشون - يقول غارودي - إلا إذا فرضوا
 علينا اقتصاد السوق الذي هو اقتصادهم
هم، الاقتصاد الذي يركز ٨٪ من ثروات
الأرض في أيدي ٢٠٪ من سكانه. ثم
يعرض رؤيته بأن النصر لن يكون بالعنف
لكن بالخنق الاقتصادي، والسلاح الأول
في ذلك، المقاطعة «حتى لا تترك أنفسنا
نسماً على صليب من الذهب».

في الفصل الأول: «الإسلام ليس ديناً
جديداً» يعنون بحثه بهذا الشير بعد ذلك
إلى أن الإسلام يقطة دينية، ثم يدخل في
بحث توصيفي يخلص فيه إلى أن الإسلام
يعني التوكل الإرادي والحر على الإله
الواحد الأحد، وهو القاسم المشترك بين
الآديان المنزلة يهودية مسيحية وإسلامية،
 مضافاً إلى الوحدة العميقية بين الإسلام
وال المسيحية مثلاً، التي نظر لها في التجدد
من «الأننا الصغير».

رحلة في كتاب القلب، وفضاءات
الفلسفة، وصوارم التاريخ، بكلمات
شفافة، كتبها ذهن موضوعي يطوق إلى
مستقبل تكسر فيه أصنام «وحданية
السوق»، والمادة والمصالح بفأس (قلب
الآديان المشترك) المتمثل في «إسلام البداء». مؤلفه ارتداه قائماً على ما اعتبره بركان التوترات التاريخية المعاصرة التي يشكل
ال المسلمين محورها الأساسي، بهدف
اختصاره بعبارة «فتحن نعمتنا على تحليل
العظمة الماضية التي عرفها الإسلام
باعتباره مبدعاً لمبادرة تاريخية، وتحليل
أسباب الانحدار التي أخذت به لاستعمار
الأمس، والاستعمار الجديد اليوم. تبحث
عن كيف يمكن للإسلام أن يعود فيجد
مكانه، في إعادة تنظيم عالم صار
فووضى...».

يشجب غارودي رد فعل العالم
الإسلامي المتأرجح بين اتجاهين وكلاهما
يزيد المشكلا تعقيداً، الأول محاكاة الغرب
والانضمام الفعلي لوحданية السوق من
قبل رجال السلطة التقليدية، والثاني
محاكاة الماضي وإدارة الظهر للمستقبل.

في المبحث الثاني من هذا الفصل «الإسلام ثورة اجتماعية» يبدأ بعرض مثال تاريخي عنونه: بانتشار الإسلام في إسبانيا، فيتحدث عن توجّهات القرآن الاجتماعية الرئيسة، مركزاً على الجانب الاقتصادي في ذلك (تأسيس الزكاة، تحريم الربا، وإدانة كنز المال) مشيراً إلى علة هذه التوجّهات القرآنية وأنها لتجنب تراكم الثروة في قطب دون آخر. الأمر الذي ساعد في اتصاف المسلمين الأوائل «بالمحررين» والمؤمنين الذين «يحترمون إيمان الآخرين وينعشوونه في ضوء آخر الأنبياء»، وهو الشيء الذي دفع الشعوب لأن «تحتفى بال المسلمين».

وهكذا أخذ يفصل الكلام في عرض تاريخي لدخول المسلمين إسبانيا، مبرراً ملامح الحضارة الإسلامية التي اتسمت بالازدهار الاقتصادي والعلمي والاجتماعي. ثم يخلص إلى أن الانتشار السريع للإسلام في إسبانيا لم يكن نصراً حربياً، بل يمثل بالنسبة للأغلبية الواسعة من هذا الشعب: يقظة دينية، وتطوراً اجتماعياً قابلاً للمفهوم الروماني للملكية بمبدأ القرآن (الملك لله وحده)، وتحولاً ثقافياً «نهضة مع الله».

في الفصل الثاني يتحدث عن انحسار الإسلام، فذكر كمثال الأندلس والهند «بدأ انحسار الإسلام بسبب فساد الأمراء الشرهين للسلطة والثروة، الذين جعلوا من الدين آداة قوّة»، مشيراً إلى مسؤولية

يمضي روجي غارودي في تحولاتة المتسارعة في هذا الفصل من مراقب إلى سياسي إلى متصرف إلى مؤرخ، فأخذ يبسّط الكلام في الحب الروحي والإلهي، في أدبيات المتصوفة من مسلمين ومسيحيين وغيرهم، من ابن عربي والقديس جان دولاكرروا، وسبستري، والقديسة تيريزا دافيلا، وروز بيهان الشيرازي وغيرهم؛ ثم إذا به يتحدث عن الفنون في الأندلس فذكر شعراء من مثل ابن زيدون القرطبي، والمعتمد ملك أشبيلية الشاعر، وموسيقيين في قرطبة من مثل زرياب (العصفور الأسود) وغيره، ولم يوفر الحديث عن «الشواهد المذهلة» في جامع قرطبة، وقصر الحمراء في غرناطة «وفي جامع قرطبة تجد الموسيقى التي أصبحت مرئية في الأعمدة والقناطر الصفيرة الحجرية... ففي هذا الفن، فن العمارة التي تتألف فيها الهندسة والإيقاع والنور، إنما تلخص رسالة الأندلس، رسالة العلم والحكمة، والجمال والحب والإيمان».

وهكذا يذكر انتشار الإسلام الذي اعتبره «معجزياً»، وأن تطبيقه على كل مجالات الحياة، كان قد جعل الله حاضراً في كل فرد. ولم ينس الإشارة إلى التعارض بين الوحدانية والشرك في الأندلس، الذي يعود إلى ما قبل منازعات المسيحيين فيما بينهم بين عقيدة «المثلثين» والارباعيين الموحدين.

الفقهاء الساحقة في ذلك.

كيف بدأ الركود والتراجع منذ نهاية القرن الثاني عشر؟ تسائل ساقه غارودي ليجيب عنه بذكر أسباب لذلك خارجية «تحطم مركزي الإشعاع الكبيرين للثقافة الإسلامية (بغداد وقرطبة)» وداخلية وهي الأسباب الرئيسية: «الحدر اللاهوتي من التجديد... الانطواء على الذات والعزلة والادعاء».

وهذا أدى برأيه إلى استئصال الروح العلمية المبدعة و«حركة الفكر العلمي ترتبط بحركة الفكر الديني».

ثم يمر حل غارودي كلامه في انحسار الإسلام إلى مراحل انحسارية ثلاثة؛ الأولى: عندما أغلق باب الاجتهد نتيبة الاستبدادية السياسية؛ الثانية: بعد النهضة الصفورية في فارس وحكم أكبر في الهند وإشعاع قرطبة بفعل بعض الخلفاء «قليلي الثقة بالإيمان الإسلامي الحر إذ جعلوا سلطتهم أكثر مركبية وأكثر استبدادية»، وفساد «التقليد»، و«التجزء»، و«علماء البلاط» الذي فصلوا الشريعة بما يتنااسب وإضفاء الشرعية على ملكية الخلفاء المطلقة؛ الثالثة: تمثلت بعد جهد جديد للفكر الديني الإسلامي من الأفغاني إلى إقبال بـ(الإسلاموية) «الإسلاموية مرض الإسلام، كما الأصولية مرض الأديان كلها».

يشير غارودي في ذلك إلى الأصولية وأنها «الادعاء بملكية الحقيقة وبالتالي

وجوب فرضها على الجميع ولو بال الحديد والنار»، وأن الأصولية الأولى تمثلت بالاستعمار الغربي، ويدرك بأن الثورات الثقافية من الصينية إلى الإسلامية ما هي إلا ردود فعل على هذه «الأصولية الاستعمارية».

في الفصل الثالث (الإسلام الحي) يتحدث غارودي عن «نهضات رائعة» تلت الانحسارات التي سبق ذكرها من «حركة المعتزلة القوية» قبل «قمع الحنابلة»، إلى فكر الغزالى وابن عربي إلى من نهض من رجال أواسط قرن التاسع عشر ممن حمل مشعل: «قراءة جديدة للقرآن حية».

يبحث روجيه غارودي في هذا الفصل عن علل عدم مساهمة المسلمين في أي تقدم علمي كبير مستخلصاً بجزم أن المسؤول عن ذلك هم من بيدهم سلطات القرار الرئيسة: (سلطة الشروة، السلطة السياسية، السلطة الدينية)، وأن طريق النهضة إنما هو «بترك الانطواء والافتتاح كإسلام البدء على الجميع».

وكمحاولة منه للإسهام في تعبيد هذا الطريق، ونتيجة لتقديره الذي بدا عميقاً، واهتمامه بالقرآن، أخذ يبسط الكلام في مفاهيم رأها صنيعة من صنائع القرآن الكريم، مذكراً بما سبق أن أورده في ديباجة الكتاب من ضرورة قراءة القرآن بعيون حية لا بـ«عيون موته».

نادي غارودي في هذا الفصل من الكتاب بالانطلاق من مبادئ الشريعة



(الحكام) الذين يجدون أنه من الضروري انحراف الشريعة طالما أنها تدعو إلى ملكية الله الواحد وتنبذ الاستئثار بالثروات و«تدين كل ضروب الفساد في السلطة» وفي النتيجة تحت عنوان «نحو حداثة أخرى تمنح الحياة معنى» يرى أن تطبيق الشريعة لتوطين إسلام حي في المستقبل، يكون بالانطلاق من روحية القرآن التي تهيء للإسلام الشروط المناسبة لانتشاره، بقدر ما كانت الشروط مناسبة لانتشاره في القرن الأول الهجري، انتشار الإسلام بأبعاده الكلية من الأسبقية في الحب، إلى البعد الاجتماعي، إلى البعد النقدي ...

يختتم غارودي كتابه بجمل فأحسن ختامه: «ومن يسّير على أمرٍ أن يسخر من هذه المنظورات المستقبلية: أين الإسلام الذي تضفي عليه المثالية؟ أرنا إيماه على خريطة العالم؟ والجواب البسيط: إنه ليس في أي مكان، إن لم يكن في كتاب وفي قلوب الملايين من الرجال والنساء... وتلزمتنا مع ذلك الإرادة في أن تكون قلباً من هذه القلوب لتصبح لبنة متينة في بناء مستقبلنا المشترك».

وأخيراً ينتهي الكتاب ببيان تفصيلي بأعمال روحيه غارودي، والدراسات التي تناولته.

المطلقة «الله وحده صاحب الملك، الله وحده الأمر، الله وحده (العليم)... بهذا نبدع فقه القرن العشرين».

كما دعا إلى ضرورة فهم القرآن ككافٍ عن قيم أبدية عندما أجاب بـ«الجواب النوعي عن مشاكل تاريخية محددة» للعيش «٢٤ ساعة يومياً في شفافية الله»، وإلى «استخلاص المبدأ الحي من الحرف الميت».

«فلا القرآن الكريم ولا السنة شرعاً في المطلق، إنها أدلياً بإجابة إلهية، ولكنها دائمًا تاريخية ومشخصة، عن مشكلات مجتمع أقل تعقيداً من مجتمعنا».

وهكذا يمكن للإسلام بهذه الروح «أن يدلّي بمساهمته في لاهوت التحرير».

في المبحث الثاني من هذا الفصل، يتحدث غارودي عن أمثل القرآن ورموزه كوسيلة من وسائل التعاطي الإيجابي مع القرآن الكريم الذي ذكره في المبحث السابق، «القرآن يمنحك مفاتيح قراءته الخاصة، مبادئ تفسيره».

وأخيراً في الفصل الرابع والأخير يتسائل عن أنه: «كيف يمكن أن يتوطّن إسلام حي في مستقبلنا؟» «وماذا يعني تطبيق الشريعة؟»

يستتكر في سياق محاولته الجواب عن ذلك على من جعل قلب الشريعة منحرفاً في خدمة السلطة، وهم بالدرجة الأولى